

օլաճադ տըր։ Նէֆօս Բաթրիգիւս
 նէմիդէն, մէքթպէրնէ վէ սաիրէնէ
 եաբըլաճադ շէյլէր, հէր ճէմաաթ-
 տա հէր վադըթ մէվճուտ տոր
 Խուսուսա ումում ճէմաաթլար, քէն-
 տի թէնսսիաաթլարընն իսլանը վէ
 թէրադգըսը ուզրունսա աւլա պօշ
 տուրմաուդլարը կիպի, պիշիմ տէ
 պունլար իմթիսայէն, վէ տնէրտէն
 կէրի գաւմամադ իւզրէ յալըմայ
 մըզ զարուրի տիր Դու պապտէ է-
 կէր Իտարէ մէնըիսի իսթըսէ, հա-
 բըլաճադ բէք շօդ իշէր պուլապի
 լիր — Մալիւմ տիր քի, ճէմաա-
 թըմըզ, էօթէտէն պէրու Գաթօլիք
 մէզհէպիէն մէնսուպ վէ Բաբալար
 հազարաթընա ըուհանիէթէն թա-
 պի պուլունուշ իսէ տէ, հէլէ պիր
 քաշ Երւզ սէնէտէն պէրու մէզհէպ-
 ճէ իսթիւաֆաթ Երւզիւտէն հասըլ
 օլան թէֆրիգա սէպէպիյէ Գաթօլիք
 սըֆաթընը գաթիէն ալմըշ, ֆադաթ
 ընսմիէթ տարիէսիտէ տէվլէթնէ
 Գէնուզ լծաքըմամըշ օլտուշու հալ-
 տէ, աճաճ օն տօգուզունճու առ-
 բըն իքիհնի ըուպու իպթիտալարըն
 տա Էրմէնի-գաթօլիքլէրի, մէմա-
 լիքի մահրուսէի Շահանէտէ մուգիմ
 վէ Թահթը Թապիլիլիէթի տէվլէթի
 Սիլիտէ օլուրադ, պա ֆէրմանը Հիւ-
 մահուն ընսմէն թանըմըշ, վէ տի-
 կէր ճէմաաթլար կիպի իմթիւ-
 եազաթ վէ մուաֆիհաթը մախ-
 սուսէնէ մազհարիէթլէ, պիւնիսպէ
 ազ վադըթտա, Տէրիստատէթտէ վէ
 Թաշարալարա քիլիսէլէր, մէքթէպ-
 լէր, միւնսսիաաթը ըուհանիէ, իմի-
 Էն վէ խալրիէն ինչասընա մուլաֆ-
 ֆադ օլմուշ, վէ տօղլուսու պու միւտ-
 աէթ էնսասընտա, Հասուն վէ Ա-
 զարեսն կիպի պիւսիւք Կիւսթ-
 ըրդլէր, վէ Տիւգիսնլար, Սլաշպէր-
 սահանլար, Թընկըլլար, Մըսըրլար,
 Կէօշէրահանլար, Գուսումճահանլար կի-
 պի պիւսիւք իստէտանլար, Չաւիշ
 Յովհաննէս վէ Բօրթուգալ բաշա-
 լար, Սադըշ Յովհաննէս, Գուսում-
 ճահան Պետրոս էֆլէր միսիլու ըի-
 ճալը տէվլէթ Էնթիշմիշ տիր Զէլէ
 պիր իքի Երւզ սէնէթը Թէնսսի-
 աթլար օլան վէ Էրմէնի-գաթօլիք-
 լիկիյէ իֆթիլար իտէն Վէնէտիկ
 վէ Վիէննա Թարիգաթլարը, ումում
 միլլէթէ, քիթապէթ վէ մէարիֆ ճի-
 հէթիլէ օլ գատար պիւսիւք իւզը-
 մէթլէր իթմիլլէր տիր քի, ումում
 Էրմէնի միլլէթիինն մէարիֆիինն Էնի
 պաշտան Իհես իթմիլլէր տիր տէսէք,
 միւպալէտ իթմիշ օլմահըզ իշպու
 իքի թարիգաթլարըն պիր գաշաբըր
 զարֆընտա թապ իթափլէրի մէք-
 լէտլէր վէ միլլէպիլէք քիթապլար,
 Իլում ու ֆինունա մափսուս էսէր-
 լէր, վէ աշարդալար մէքթէպլէրտէն
 Էնթիշմիտիւքլէրի պիւսիւք զաթ-
 լար քի, խըտէմաթը տէվլէթտէ
 պուլունաբադ, հաիդի շէրէֆ ու ի-
 թիպար օլմալար տիր, իշմէ պուն-
 լար, օլ քիւշիւք Էրմէնի-գաթօ-
 լիք ճէմաաթլընն բէք ազ վադըթ-
 տա հասըլ իթմիլի բէք պիւսիւք
 էսէրլէր տիր քի, պու կիւն պունլար
 իլէ իթիլիսար իթմէք՝ հազգըմըզ
 տրք Էրմէնի-գաթօլիքլէր՝ պիր թա-

րափառան Մէլքայուի մուֆախխամարմիզ-
տան նալիլ օլտուղումուղ էլթմաֆ ու
միւսսաստաթը Մէնիէ իլէ վէ տիկէր
թարաֆտան Գաթօլիք ալէմինտէն՝
քիլիսէլը, մէքթէպլէր, վէ խայ-
րաթթխանէլը նամընա արա սըրը
կէօրիւլէն մուալէնէթլըր իլէ, հէր
վազըթ մէզըբլըր բարլազ հալի սազ-
լամանա միւղթէտիը օլուպ, էկէրիւ
մուվաֆֆադ օլունամադ իսէ, սէպէպի
էէկէանէսի՝ քէնտի խտարէսիլիք
էալիօտ իհմալ ու թէքեասիլիւմիւղ
օլտուղու ինքեար օլունամազ։ Պի-
նանէ ալէյհ երմմինճի ասրա կիրիլ-
տիկի սըրաստա, ինանը խտարէի բու-
հանիէիի էլէ ալմըջ օլան ըիւթպ-
կ-Քաթրիզ էֆ. հազըէթլէրի՝ բար-
լազ պիը կէվիլի օլան պու ճէմաաթըն
թալիինէ մէմուր օլուպ, պուրատա
քէնտիլէրի իլէ միւյնինլէրի օլան բու-
հանի վէ ճիւսմանի մէճիլէլէրին, վէ
թաչրաւարտա մէրլուսաւար իլէ բու-
հանի թարիգաթլարըն՝ ումումէն
թագտիը օլունան իսթիգամէթ տաի-
րէսիլտէ չալըշմազլա, օ չէրէֆլի հալի
սազլամանա մուվաֆֆադ օլմաւարը-
նը, վէ տիւնեա իլէ պէրապլէր, եիր-
մինճի ասըրն՝ իրմէնի-գաթօլիք ճէ-
մաաթը իլին տաիի թէրազզըեաթը
իլմիէ, վէ սէրվէթի միլիէէնին թէզ-
էիտինէ իատիմ օլմասընը անսամիմ
թէմէննի իտէրիզ։

Պիր դաչ սէօղ տէ դաղէթամըզ
հագգընտա սէօյլէեէլիմ:

(Ոն տօգուլունճու տարլն սօն օն
եհտի սէնսկնտէն պէրու պու զա-
զէթաեը, կէրէք ումուըը թահրի-
րէնսկյէ, վէ կէրէք սահր քիւլֆէթ-
լէրկյէ իտարէ իթիկիմիլ հալուէ
զանն իտէրիլ քի, տէրիւհտէ իթ-
տիկիմիլ շու մէսլէքտէ, օլտուգճա
վալիֆէմիլզ սատըգ պուլունապիւ-
տիք, վէ ճէմաաթըմըլա աիտ մէ-
սէլէլէրտէ հիսսէմիլզէ իսապէթ ի-
տէնի ալ չօդ իյֆատէն կէրի տուր-
մատըգ: Էկէրլէ տահա միւքէմէլի-
նի, տահա մունթազամընը եաբամա-
տըղ վէ եաբամաեօր իսէք, սէպէ-
պիւնի՝ քէնտի հիւսնի նիեէթ վէ աը-
զումուզ խարիճնիտէ աըամագ լա-
զըմ՝ տըր: Տիմէք իսթէրիլ քի, մէ-
մուլ օլունան թէշլիլաթըն կէօրիւ-
լէմէմսիլ՝ պունա մանի օլմագտա
տըր քի, տօղըուսու էրմէնի-գաթօլիք
ճէմաաթը, Բաթրիլխանէսի իլլին,
բէք տէ շէրէֆ կէթիրի պիր հալ
սաերլամազ Իստի պագալըմ կիր-
տիկիմիլզ եհնի ասըրտա վէ եհնի սէ-
նէտէ, ճէմաաթճա, Բաթրիլխանէճէ
պու մուհիմմ նօղթա տիշլինիւլէ-
ճէք, վէ իճապընա պագըլաճա՞ց մը
տըր:

Խաթիմէի իփատեմիդան , մէվ-
նուտ օլան միւլթէրէմ ապօնէլէրի-
միդէ , վէ դարիունը քլումա , զաղէ-
թամըզ հազգընտա կէօթէրտիքլէրի
ըաղլէթ վէ թէշլիկաթը վաղըա-
տան առանը թագտիմի թէշէքքիւր-
լէ պէրապէր , եէնի ասըր իլէ եէնի
սէնէեէ կիրիլմէսինտէն տօլաեը տա-
լի թէպլիքեաթը խալիսանէմիդի
աղլ , վէ ճիւմէսինէ սըհէնթմէ ա-
ֆիլէթ , թիւարըթմէ սէպղուլիլէթ
վէ ֆամիլեաճա սաաուլթ թէմէննի
էլէլէրիզ

U.29.U.81.6

Բէնիշէնայէն կուեիւ, Կ-Բայթ-
ըլդ իլիթայ, Էմմանուէլեան Պօղոս
էք. հաղըթթըրինն իսմի կուեիւ օլ-
տուղունտան, Կաթողիկոսարան վէ
Բայթըրդիւանէմիդ մէնլիսլէրի ազա-
լարը, մէմուրլարը, քիլիսէթըմիդ
Ժողովրդապետլէրի, ռուհանի թա-
ըլզաթլարըն ռուհասաի ռուհանիէսի,
հէր սընըթմիլթէ հաիշանըր ըհապիյն,
միլթէպէրանը ճէմասլթ, Ա.Յողութիւն
թարիգաթը միւհթէրէմրահայէթըրի,
վէ էրքէք վէ զըզ մէքթէպէրի
շակիրտանը՝ միւտըր վէ մուալիմ-
լէրիյէ Կաթողիկոսարանա կէլէրէք,
ըսմի թէպըրէք իյֆա իթմիշլէր
տըր։ Շակիրտաանտան պազըլարը
միւհասիպ նութըլար իրատ իթ-
տիքլէրինտէն, միւշարիլիյի Կ-Բայթ-
ըլդ էք. հաղըթթըրի տալի թէշ-
վիդամիդ սէօզլէր սէօյլէմիշ, վէ նա-
սիհաթլար վէրմիշ տըր։

Պիր խաչյի մխլժպերանը հեռա-
նիւյ տախի Նաթողիկոսարանա կե-
լերեք, ըհամի իւպրիքի իյֆա իթ-
միլէր տիր: Պազը զհվաթը քերամ
իսէ, պիզպաթ կէլէմտարքլէրին-
տէն, զարթաթ վիդիթլէրին կէօն-
աւերմիլէր տիր:

Առիթն լին մեզահայ շաղըըը
հաղթթլթլթլ թարաֆընտան՝ մեզա-
հայ տարիեսի միմեթի Սերվեթ
պէշ ասիսի Կաթողիկոսարանա աղի-
մեթլե, րէսմը թէսլրիքի էլֆա էլլե-
միշ ասիք:

* Էրմանի բաթրիկի Ա.ան, Օրմանեան
 Սրբազան Հագրէթլերի Թարաֆընտան Վե-
 րիկ ձգվանրանն Տ. Գարբիկէ եղիսկու-
 ղոս Բաթրիկիանէ զաբու. քէնանուր ԷՖ.
 Էր պրիկ.բաէ Կաթիկիդոսանն կէնէ-
 րէ.ք, Բէսմը Թէպրիքի Էյֆա Իթիպլէրու

Նէշմի մէջը իւրտէ Ս. Երորո-
գութիւն քրիստոս Մեծ-Ժողովո-
րապետի հիւրմ: Գազրիկեան Չօղոս
Գերապալծաւուն տախի իսմի կիւնի-
օյողողունտաւ, միւթեայէրաւը միւ-
լէթտէն, վէ միւթեհաղանը էնա-
նիպտէն, ըուհանի վէ ճիսմանի բէթ
լիթ զէպաթ, միւսմիւթէյնի Նէշտիե
գազրեթ, բէսմի թէպրիքի իյֆա
իթ միյլեր տիւ:

Բէնէշէնպի՛ն աղլամը Կ. Բաթրիգ
րիւթ. Էմմանուէլեան էֆ. Կադրէթլէրի
Եֆֆաթաթընտու Բաթրիգլեանէ զալու լէհ-
եանը Շէրեան Յովսէփ էֆ. օլաթազ, մա-
լսէփի Նիւսահեանա պիւ ազիմէ, Իթթարը
սէրիմէն Կադրը Կալուշիւնուշ, վէ սէլամ
վէ Իթթիթարը Կաշանի իւ Բալթիթֆ պույ-
ուլմուշ տուր:

*, Տրւնքի ճումաս կհւնիւ Ենիի Ի-
տարէ մէճիտի, Կաթողի անասարանտա, Կ-
Ռաթրիդ լիւթայ. էֆ. Հազրէթլըրիկի
րիեսսէթի ալթընտա իլը անֆա օլաբադ
ադար ինթիմա իթիյ տիր:

Գեւորթիգ Դիմպ. էֆ. հաղթթիւրի
մէջեօի աշտըլիտա, մէվնու աղայա-
ըն ինթիսպընտան տօլաիը պէհանը
մէմնուիեթիւ, Դիւսնիւն վէ Տէվլէթին
գավանիյի միւսաստէ իթտիւն հաստը
մասրուֆ տարիսիւտէ վէ մէնաֆի մա-
նուսէ արամահըպ, անհագ ճէմաթը թէէս-
սիսալիսպը վէ Բաթթիլանիւն տալիի
չիլերին հիւսն թէզվիսի ինանտ
թիւտաքիարուէն չալլամաբընը թալօրի
իւն, պու պապաէ Ճէնապը Հաղըն
նուվլէթին թէմնիւն իլլմիշ տիւր

Պատկերն ինթիլանայ ոլունան ազալաբ-
ունն Ուլքիլանն Կոմսաառն էք. ինթիլան
թիլի: Օլմասոյա, որոն ինթիլանաանն առ-
անը հէյէթճէ թէլէսսիէք իսիլիպ, միւ-
թալիլէհին ինթիլանաանը կէրիլալմասնը

րէնա իթմէք իւղրէ, Իսաարէ մէնէրսի ա-
 զառքնտան իթի զաթըն Կոմիտաս էֆ. Նէզ-
 տինէ կիթմէսի գաւաթկիր օրմուշ տուր:

Մուսախանը, Բաթրիգյաններին միախ-
 թելեթի գովառօրհարը և արկեր միևսահ-
 սաթը միլիէ խապեւերինին միւստելթի մէ-
 մուրիեթի խթամ պուլմաւը և, պուշլա-
 րըն թէճտու զէ եւ իպզասը իւզերինէ
 միւլաքէրէ խոխլիպ, էլլէլէճէ, Ս. Յակոբ
 խաթախանէտի Հոգաբարձութիւնը հազ-
 արնաս պահս օլունհարաք, մէջքիւր Հոգա-
 բարձութիւնըն խաթախանէճէ կէօրիւլէն
 հիւանի դայրէթ զէ էմէլէրիթ, Է-օրասընըն
 պու. սահէտէ Իհրազ իյլէտիկի ինթիլամ
 մէ միւլէմէլիէթի յայտնը թաղտիւր օլ-
 տուղունտսն, հէյնէթի մէջքիւրինին իպ-
 դաստըն, զէ հէյնէթի տէլլամը մլմուրի-
 եէթի ին ճա իտլմէսինէ քարար վերիմիլ-
 տիւր:

Տիկեր Գօմիսիօնլար իւե հէյէթլեր
հապընաւ վերիւնէք գարարաւ հէյէնէք
իճթիմաւերէ պրազըմըշ տըր:

Պու ի ձերթման, իսթիֆա իթիյ օլան
Բէքմէշեան Կոմիտաս էֆ. իւն թէսավի
արասան զայան տիկէր զիւ ազատան մաս-
տա, Չաի բուհանի վէ 8ի ավամուսն օլան
ազալար հազլըր զդուլունմուշլար տըր :

Մէծիկաի մէջ քրիստոնէի դատարար զեաթիպի
հիւրմ. Իսկէն նորիւն, Կոմիտաս վրդ. ին
խրատմամբ մէմտունհի մէծիկոնէ Թագադր
Խաիլէրէք, մէմուրիէնէ ի պղա գըլըն-
մըշ Խըր:

* Արև. Բուպեան Արքեպիսկոպոսոսն
 Բամասայ Իրատ իԹախիկն Նոթրյա տախր
 շէնրի մէղքերուէն ալաղղմբղ պիտ մէք-
 Թուպաւ կէլէնէք Նիւսխէմիղսէ տէրն Ի-
 տէնէնիդ :

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ա. Հ. ԿԱԼԷՆ ԶԻՆ. — ԶԻՆ ԿԻԼԵԻՆՔԻՍԻ, տէվէթլէրէն Խոթասընսաքի 5, 7, 8 Վէ Զընճը մաստէլէր Թատիլ իտիլմէսթճէ, իղալարընը կէրիէն պրոգմալարընը քէն-տի մուրախիսայարընա էմրիսամիլ մալա-սուա իւէ Թէպլիզի իթմիշ իտէ տէ, առիլէր տէվէլէնէ մէղքէրի Խոթանա իմքէսաթօր լուրի իղալ կէօսթլէրիւ զլուռլըն հալտէ, չիտիտ պուռնա խիլաֆընսա հարէքէթ ի-տէիլմէնէնէկիրի, Վէ քէնտիլէրի սոն Նո-թանը իմալաեղալ, միհրի իմքէրաթօրի իլէ տէ մէօհիլլէնէնէքէրիւնի պիլտիրմիշլէր տիրո — Բուսիս ԿԻԼԵԻՆՔԻՍԻ, ԶԻՆ իլէ քէնտիս Կիսասպընա պիր մուսանէտէ ադա իլթ-մէք իւզըրէ զլուռլ, էկէր պուռնուն շէրաթ-թի իպիլթիսիլէնի գապուլ զուռնուր իտէ, Բուսիս, սաիր տէվէթլէրէն իթմիշօպըն-տառի ալլընաճալ թմիշ, — Ինիլթիքըրա տէվէթի իտէ, Չալօսմաթլտէ իրիսթիսալա-րըն Թէլէֆիստէն տուտեը Թարգիէ իսթէ-նիպ, մէսուլ զառն մէմուրլարըն ճէգալամ-տըրըլմասընը Թալէպ իթմիշ տիրո Աքթի Թագաիրտէ Զուսան սաալարընը, քէօիլլը տէքսուա իթմէք իւզըրէ դապլթ իթմէկէ գալ-դընաճալ տըրը։— Տէվէթլէր, Թագմիսաթ զ-լարալ Զիւնտէն 120 միլէն ինկ. լիրաթ-թալէպ իտիլթօրալ։ — Շանսի վալիսի սա-լազըր իմքէրաթօրիցանըն էմրի իլէ իտաթ իտիլմիշ տիր :

Սօս Խապէրէրէ Զէգարէն, Ձիւն Գիւ-
քիւմէթի՝ տէվէթէրիւն թէ քլիթէրիւն գա-
թիւն բեատ իթմիւ, վէ մուխապէրաթա
եհնիտէն պօղւանմապըը մուրաբխապարը-
նա իւթթար իլլէմիւ տրիւ։— Սմէրիգա Զիւ-
քիւմէթիւն, Ձիւն մէնաթէրիւն ֆապա իլիւն
մուխաթա օլան ուսուլը ըօրիթգիւշիւն իթ-
թիւխաղ իտիւմէսիւի, վէ մուխապէրաթ
մէրքէգիւնիւն Բէքիտէն Ուաշիւկիլընա Կազ-
լիւնի տիլէր տէվէթէրէ թէ քլիթ իթտիլի
րիվանէթ օլուսուեօր Պու թէ քլիթիւն՝ Բու-
սապըն մուվաթֆապաթըրլա Զուգու պու-
սուղու, լաբի տէվէթէրիւն Կէնուղ ճէ-
սապ վալմէրաթէրիւն սօլլէրիւն Եօր :

ԹՐԱՆՍԿԱԼ.— Գօհրէր էլան իւմիտ
պրուաննաա իւրլէմէ քառ օրուպ, պազը շե-
հիլլէրի գապթ իթմիշլէր, վէ նաթալառ

Լեւոնաթիթե եազաշմըլար տըր: Իւմբ
պըռնընըն 7 չէրհնի ինի. հւ. քըլեւթի ի
տարիէ լարֆիէե ալթընա ալմըլ տըր: — Լ
Քիշէնէ, Թըռնազալ իշին եհնիտէն 25,000
տաքի խթէմըլ տիբ: — Էլթըրտատ առ
յուռն լիւն Քըլեւթիին խաթալըզը իս
աղըլյաշմըլ տըր: Սօն խապըլըլէէ կօշե
մուհէթէպէնին չիտաթի ալթմազատ տըր
Որիթիէնէլիէ. — Իմբըլթըթ Վիլհէլմ
էքէնիէն չէտիտ պիթ ըռաշթըլըզ ձէպէ.
պիթը ստաշնիտսն տիւարը չըզաճաճազատ
տըր:



